

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

23 avril 2014

PROJET DE LOI

portant modification de la loi du
15 avril 1994 relative à la protection de la
population et de l'environnement contre les
dangers résultant des rayonnements ionisants
et relative à l'Agence fédérale de Contrôle
nucléaire, en ce qui concerne le financement
de l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire

TEXTE ADOPTÉ EN SÉANCE PLÉNIÈRE
ET TRANSMIS AU SÉNAT

Documents précédents:

Doc 53 **3555/ (2013/2014):**

- 001: Projet de loi.
- 002: Amendements.
- 003: Rapport.
- 004: Texte adopté par la commission.

Voir aussi:

Compte rendu intégral:
23 avril 2014.

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

23 april 2014

WETSONTWERP

tot wijziging van de wet van
15 april 1994 betreffende de bescherming
van de bevolking en van het leefmilieu tegen
de uit ioniserende stralingen voortspruitende
gevaaren en betreffende het Federaal
Agentschap voor Nucleaire Controle, wat de
financiering van het Federaal Agentschap voor
Nucleaire Controle betreft

TEKST AANGENOMEN IN PLENAIRE VERGADERING
EN OVERGEZONDEN AAN DE SENAAT

Voorgaande documenten:

Doc 53 **3555/ (2013/2014):**

- 001: Wetsontwerp.
- 002: Amendementen.
- 003: Verslag.
- 004: Tekst aangenomen door de commissie.

Zie ook:

Integraal verslag:
23 april 2014.

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	:	Parti Socialiste
MR	:	Mouvement Réformateur
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams
sp.a	:	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten
VB	:	Vlaams Belang
cdH	:	centre démocrate Humaniste
FDF	:	Fédéralistes Démocrates Francophones
LDD	:	Lijst Dedecker
MLD	:	Mouvement pour la Liberté et la Démocratie
INDEP-ONAFH	:	Indépendant-Onafhankelijk

Abréviations dans la numérotation des publications:		Afkorting bij de nummering van de publicaties:	
DOC 53 0000/000:	Document parlementaire de la 53 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 53 0000/000:	Parlementair document van de 53 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA:	Questions et Réponses écrites	QRVA:	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV:	Version Provisoire du Compte Rendu intégral	CRIV:	Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV:	Compte Rendu Analytique	CRABV:	Beknopt Verslag
CRIV:	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)	CRIV:	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toezpraken (met de bijlagen)
PLEN:	Séance plénière	PLEN:	Plenum
COM:	Réunion de commission	COM:	Commissievergadering
MOT:	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT:	Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Commandes:
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be
courriel : publications@lachambre.be

Les publications sont imprimées exclusivement sur du papier certifié FSC

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Bestellingen:
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.dekamer.be
e-mail : publicaties@dekamer.be

De publicaties worden uitsluitend gedrukt op FSC gecertificeerd papier

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

Dans l'article 1^{er} de la loi du 15 avril 1994 relative à la protection de la population et de l'environnement contre les dangers résultant des rayonnements ionisants et relative à l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire, modifié en dernier lieu par la loi du ..., la liste des définitions est complétée comme suit:

“- réacteur de puissance: un réacteur nucléaire, conçu à des fins de production électrique, qui est ou a été autorisé en tant qu'établissement de classe I en application de la réglementation relative à la protection contre les rayonnements ionisants et pour lequel aucune autorisation de démantèlement n'a encore été délivrée.”.

Art. 3

À l'article 30*bis*/1 de la même loi, inséré par la loi du 22 décembre 2008 et modifié en dernier lieu par la loi du 29 mars 2012, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans le § 2, les mots “et à l'article 30*bis*/2” sont insérés après les mots “visées au § 1^{er}”;

2° le § 4 est remplacé par ce qui suit:

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

In artikel 1 van de wet van 15 april 1994 betreffende de bescherming van de bevolking en van het leefmilieu tegen de uit ioniserende stralingen voortspuitende gevaren en betreffende het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle, laatstelijk gewijzigd bij de wet van ..., wordt de lijst met definities aangevuld als volgt:

“- vermogensreactor: een kernreactor, ontworpen voor de productie van elektriciteit, die vergund is of werd als inrichting van klasse I met toepassing van de regelgeving inzake de bescherming tegen ioniserende stralingen en waarvoor nog geen ontmantelingsvergunning werd afgeleverd.”.

Art. 3

In artikel 30*bis*/1 van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 22 december 2008 en laatstelijk gewijzigd bij de wet van 29 maart 2012, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in § 2 worden de woorden “en artikel 30*bis*/2” ingevoegd na de woorden “bedoeld in § 1”;

2° paragraaf 4 wordt vervangen door wat volgt:

“§ 4. Pour couvrir en tout ou en partie les frais d’administration, de fonctionnement, d’étude et d’investissement résultant du plan d’urgence pour les risques nucléaires, il est fixé au profit de l’État une taxe annuelle à charge des exploitants des réacteurs de puissance, dont le montant est fixé comme suit:

Description de l'établissement autorisé, de l'activité autorisée ou enregistrée ou des personnes ou services agréés	Année 2014	Année 2015	Année 2016
REACTEURS			
Réacteurs nucléaires destinés à la production d'énergie électrique	3 896 693,20	-	-
Réacteur de puissance Doel 1	-	290 378,20	296 185,76
Réacteur de puissance Doel 2	-	290 378,20	296 185,76
Réacteur de puissance Doel 3	-	674 643,12	688 135,98
Réacteur de puissance Doel 4	-	696 773,56	710 709,03
Réacteur de puissance Tihange 1	-	645 135,86	658 038,58
Réacteur de puissance Tihange 2	-	675 984,36	689 504,04
Réacteur de puissance Tihange 3	-	701 333,77	715 360,44

Les montants sont évalués tous les trois ans.

Cette taxe au profit de l'État est versée au fonds des risques d'accidents nucléaires du Service Public Fédéral Intérieur.”

“§ 4. Om geheel of gedeeltelijk de bestuurs-, werkings-, studie- en investeringskosten te dekken, voortvloeiend uit het noodplan voor nucleaire risico's, wordt ten bate van de Staat een jaarlijkse heffing vastgesteld ten laste van de exploitanten van vermogensreactoren, waarvan het bedrag wordt vastgesteld als volgt:

Omschrijving van de vergunde inrichting, de vergunde of geregistreeerde activiteit of de erkende persoon of diensten	Jaar 2014	Jaar 2015	Jaar 2016
REACTOREN			
Kernreactoren voor elektriciteitsproductie	3 896 693,20	-	-
Vermogensreactor Doel 1	-	290 378,20	296 185,76
Vermogensreactor Doel 2	-	290 378,20	296 185,76
Vermogensreactor Doel 3	-	674 643,12	688 135,98
Vermogensreactor Doel 4	-	696 773,56	710 709,03
Vermogensreactor Tihange 1	-	645 135,86	658 038,58
Vermogensreactor Tihange 2	-	675 984,36	689 504,04
Vermogensreactor Tihange 3	-	701 333,77	715 360,44

De bedragen worden driejaarlijks geëvalueerd.

Deze heffing ten bate van de Staat wordt gestort op het fonds voor de risico's van nucleaire ongevallen van de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken.”

Art. 4

L'article 30*bis*/2 de la même loi, inséré par la loi du 29 mars 2012, est remplacé par ce qui suit:

“Art. 30*bis*/2. Les montants des taxes annuelles perçues au profit de l'Agence et à charge des détenteurs des autorisations et agréments et des personnes enregistrées sont fixés comme suit:

Art. 4

Artikel 30*bis*/2 van dezelfde wet, ingevoegd bij wet van 29 maart 2012, wordt vervangen door wat volgt:

“Art. 30*bis*/2. De bedragen van de jaarlijkse heffingen, die ten bate van het Agentschap worden geheven ten laste van houders van vergunningen en erkenningen en van geregistreerden, worden als volgt vastgesteld:

Description de l'établissement autorisé, de l'activité autorisée ou enregistrée ou des personnes ou services agréés	Année 2013 / Jaar 2013	Année 2014 / Jaar 2014	Année 2015 / Jaar 2015	Montant d'application à partir de l'année d'imposition 2016 / Bedrag van toepassing vanaf het heffingsjaar 2016	Omschrijving van de vergunde inrichting, de vergunde of geregistreerde activiteit of de erkende persoon of diensten
REACTEURS / REACTOREN					
Réacteurs nucléaires destinés à la production d'énergie électrique, par mégawatt de puissance installée	3.109	3.172	-	-	Kernreactoren voor elektriciteitsproductie, per megawatt geïnstalleerd vermogen
Réacteur de puissance Doel 1	-	-	1.636.934	1.669.673	Vermogensreactor Doel 1
Réacteur de puissance Doel 2	-	-	1.636.934	1.669.673	Vermogensreactor Doel 2
Réacteur de puissance Doel 3	-	-	3.273.868	3.339.346	Vermogensreactor Doel 3
Réacteur de puissance Doel 4	-	-	3.273.868	3.339.346	Vermogensreactor Doel 4
Réacteur de puissance Tihange 1	-	-	3.273.868	3.339.346	Vermogensreactor Tihange 1
Réacteur de puissance Tihange 2	-	-	3.273.868	3.339.346	Vermogensreactor Tihange 2
Réacteur de puissance Tihange 3	-	-	3.273.868	3.339.346	Vermogensreactor Tihange 3
Réacteurs nucléaires destinés à la recherche dont la puissance thermique ne dépasse pas 5 mégawatt	6.072	6.193	6.471	6.600	Kernreactoren voor onderzoek met een thermisch vermogen van maximaal 5 megawatt
Réacteurs nucléaires destinés à la recherche dont la puissance thermique dépasse 5 mégawatt	31.094	31.716	33.139	33.801	Kernreactoren voor onderzoek met een thermisch vermogen groter dan 5 megawatt
Démantèlement des réacteurs nucléaires destinés à la production d'énergie électrique	364.304	371.590	388.256	396.022	Ontmanteling van kernreactoren voor elektriciteitsproductie
Démantèlement des réacteurs nucléaires destinés à la recherche dont la puissance thermique dépasse 5 mégawatt	15.547	15.858	16.569	16.901	Ontmanteling van kernreactoren voor onderzoek met een thermisch vermogen groter dan 5 megawatt

Description de l'établissement autorisé, de l'activité autorisée ou enregistrée ou des personnes ou services agréés	Année 2013 / Jaar 2013	Année 2014 / Jaar 2014	Année 2015 / Jaar 2015	Montant d'application à partir de l'année d'imposition 2016 / Bedrag van toepassing vanaf het heffingsjaar 2016	Omschrijving van de vergunde inrichting, de vergunde of geregistreerde activiteit of de erkende persoon of diensten
Démantèlement des réacteurs nucléaires destinés à la recherche dont la puissance thermique ne dépasse pas 5 mégawatt	3.036	3.097	3.236	3.301	Ontmanteling van kernreactoren voor onderzoek met een thermisch vermogen van maximaal 5 megawatt
ETABLISSEMENTS DE CLASSE I / INRICHTINGEN VAN KLASSE I					
Etablissements de classe I, autres que les réacteurs nucléaires destinés à la production d'énergie électrique et à la recherche	31.094	31.716	33.139	33.801	Inrichtungen van klasse I, andere dan kernreactoren voor elektriciteitsproductie en onderzoeksreactoren
Démantèlement des établissements de classe I, autres que les réacteurs nucléaires destinés à la production d'énergie électrique et à la recherche	15.547	15.858	16.569	16.901	Ontmanteling van inrichtungen van klasse I, andere dan kernreactoren voor elektriciteitsproductie en onderzoeksreactoren
ETABLISSEMENTS DE CLASSE II / INRICHTINGEN VAN KLASSE II					
Etablissements de classe II où des substances radioactives sont produites à partir de substances fissiles irradiées, et où elles sont conditionnées pour la vente	11.361	11.588	12.108	12.350	Inrichtungen van klasse II waar radioactieve stoffen worden gewonnen uit bestraalde splijtstoffen en waar deze worden geconditioneerd voor de verkoop.
Démantèlement d'établissements de classe II où des substances radioactives sont produites à partir de substances fissiles irradiées, et où elles sont conditionnées pour la vente	5.680	5.794	6.054	6.175	Ontmanteling van de inrichtungen van klasse II waar radioactieve stoffen worden gewonnen uit bestraalde splijtstoffen en waar deze worden geconditioneerd voor de verkoop
Etablissements de classe II où se trouvent un ou plusieurs accélérateurs de particules utilisés pour la recherche ou pour la production de radionucléides (à l'exception des microscopes électroniques) ainsi que les établissements où ces accélérateurs de particules sont produits et/ou testés	5.680	5.794	6.054	6.175	Inrichtungen van klasse II met een of meerdere deeltjesversnellers die gebruikt worden voor onderzoek of voor de productie van radionucliden (met uitzondering van elektronische microscopen) alsook de inrichtungen waar deze deeltjesversnellers worden vervaardigd en/of getest
Etablissements de classe II dotés d'un ou plusieurs accélérateurs de particules destinés au traitement direct des patients	1.818	1.855	1.938	1.977	Inrichtungen van klasse II met een of meerdere deeltjesversnellers voor de rechtstreekse behandeling van patiënten

Description de l'établissement autorisé, de l'activité autorisée ou enregistrée ou des personnes ou services agréés	Année 2013 / Jaar 2013	Année 2014 / Jaar 2014	Année 2015 / Jaar 2015	Montant d'application à partir de l'année d'imposition 2016 / Bedrag van toepassing vanaf het heffingsjaar 2016	Omschrijving van de vergunde inrichting, de vergunde of geregistreeerde activiteit of de erkende persoon of diensten
Autres établissements de classe II dotés d'un ou plusieurs accélérateurs de particules	5.680	5.794	6.054	6.175	Andere inrichtingen van klasse II met een of meerdere deeltjesversnellers
Démantèlement d'établissements de classe II dotés d'un ou plusieurs accélérateurs de particules	2.840	2.897	3.027	3.087	Ontmanteling van inrichtingen van klasse II met een of meerdere deeltjesversnellers
Etablissements de classe II où se trouvent des installations d'irradiation avec une source dont l'activité est égale ou supérieure à 100 TBq, à l'exception des unités d'irradiation pour le traitement des patients et à l'exception des sources qui restent dans leur blindage en toutes circonstances	5.680	5.794	6.054	6.175	Inrichting van klasse II waar zich bestralingsinstallaties bevinden met een bron waarvan de activiteit gelijk is aan of hoger ligt dan 100 TBq, met uitzondering van bestralingseenheden voor de behandeling van patiënten en met uitzondering van bronnen die in alle omstandigheden in hun afscherming blijven
Etablissements de classe II où des substances radioactives sont conditionnées pour la vente en quantités industrielles	5.680	5.794	6.054	6.175	Inrichtingen van klasse II waar radioactieve stoffen worden verpakt voor verkoop in industriële hoeveelheden
Etablissements de classe II autres que ceux déjà repris dans le présent tableau	1.818	1.855	1.938	1.977	Andere inrichtingen van klasse II, dan deze reeds vermeld in deze tabel
ETABLISSEMENTS DE CLASSE III / INRICHTINGEN VAN KLASSE III					
Etablissements de classe III composés d'un ou plusieurs appareils à rayonnement X	107	109	114	116	Inrichtingen van klasse III bestaande uit een of meerdere RX – toestellen
Etablissements de classe III autres que les établissements dotés d'un ou plusieurs appareils à rayonnement X	214	218	228	232	Inrichtingen van klasse III, andere dan inrichtingen met een of meerdere RX – toestellen
INSTALLATIONS MOBILES / MOBIËLE INSTALLATIES					
Véhicules et navires à propulsion nucléaire	36.363	37.090	38.754	39.529	Voertuigen en vaartuigen met kernaandrijving
Les installations mobiles et les activités temporaires ou occasionnelles, à l'exception des appareils mobiles exclusivement utilisés dans le cadre de la médecine humaine ou vétérinaire qui émettent des rayons X dont la tension de crête nominale ne dépasse pas 200 kV	227	232	242	247	De mobiele installaties en de tijdelijke of bij gelegenheid uitgevoerde werkzaamheden, uitgezonderd de mobiele toestellen uitsluitend gebruikt in het kader van de humane of diergeneeskunde, die röntgenstralen voortbrengen waarbij de nominale piekspanning 200 kV niet overschrijdt

Description de l'établissement autorisé, de l'activité autorisée ou enregistrée ou des personnes ou services agréés	Année 2013 / Jaar 2013	Année 2014 / Jaar 2014	Année 2015 / Jaar 2015	Montant d'application à partir de l'année d'imposition 2016 / Bedrag van toepassing vanaf het heffingsjaar 2016	Omschrijving van de vergunde inrichting, de vergunde of geregistreerde activiteit of de erkende persoon of diensten
Les appareils mobiles exclusivement utilisés dans le cadre de la médecine humaine ou vétérinaire qui émettent des rayons X dont la tension de crête nominale ne dépasse pas 200 kV	227	232	242	247	Mobiele toestellen uitsluitend gebruikt in het kader van de humane of diergeneeskunde, die röntgenstralen voortbrengen waarbij de nominale piekspanning 200 kV niet overschrijdt.
ACTIVITES / ACTIVITEITEN					
Activités professionnelles mettant en jeu des sources naturelles de rayonnement et autorisées par l'Agence	727	742	775	791	Beroepsactiviteiten waarbij natuurlijke stralingsbronnen aangewend worden en die door het Agentschap vergund zijn
Importateurs enregistrés qui importent uniquement des substances radioactives destinées à leur propre usage	545	556	581	593	Geregistreerde invoerders die enkel radioactieve stoffen invoeren bestemd voor eigen gebruik
Importateurs enregistrés qui importent des substances radioactives destinées à être redistribuées	1.091	1.113	1.163	1.186	Geregistreerde invoerders die radioactieve stoffen invoeren bestemd voor verdere verdeling
Transporteurs de substances radioactives, détenteurs d'une ou plusieurs autorisations générales de transport (à l'exception du transport spécifique de paratonnerres démantelés)	2.182	2.225	2.325	2.371	Vervoerders van radioactieve stoffen, houders van één of meerdere algemene vervoervergunningen (het specifieke vervoer van ontmantelde bliksemafleiders uitgezonderd)
Transporteurs de substances radioactives, pour toute autorisation spéciale de transport	1.455	1.484	1.551	1.582	Vervoerders van radioactieve stoffen, voor elke speciale vervoervergunning
Détenteurs d'une autorisation pour la commercialisation de produits radioactifs destinés à un usage in vivo ou à la thérapie en médecine humaine ou vétérinaire	3.636	3.709	3.875	3.953	Houders van een vergunning voor het in de handel brengen van radioactieve producten bestemd voor in vivo gebruik of voor therapie in de geneeskunde of de diergeneeskunde
Détenteurs d'une autorisation pour la commercialisation de produits radioactifs destinés à un usage in vitro en médecine humaine ou vétérinaire	1.212	1.236	1.291	1.317	Houders van een vergunning voor het in de handel brengen van radioactieve producten bestemd voor in vitro gebruik in de geneeskunde of de diergeneeskunde

Art. 5

La présente loi entre en vigueur le 1^{er} janvier 2015, à l'exception de l'article 3, 1^o, qui produit ses effets le 1^{er} avril 2012 et de l'article 3, 2^o, qui entre en vigueur le dixième jour après sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 23 avril 2014

*Le président de la Chambre
des représentants,*

*La greffière de la Chambre
des représentants,*

André FLAHAUT

Emma DE PRINS

Art. 5

Deze wet treedt in werking op 1 januari 2015, met uitzondering van artikel 3, 1^o, dat uitwerking heeft met ingang van 1 april 2012 en van artikel 3, 2^o, dat in werking treedt de tiende dag na de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 23 april 2014

*De voorzitter van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

*De griffier van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*